

かいぎしよ

「No.586」

Rumoi Chamber of Commerce & Industry

News

パイ・留萌運動
「お買い物は地元で」

CONTENTS

- 永年勤続表彰式
- 全市連合大売出し



今月の顔

株式会社 加藤水産 ^{のぶ たか} 安藤 照峰さん

勤続13年、(39才)

ラボラトリー係長(製品の塩分濃度や細菌検査などを担当)

留萌市出身、北海道大学大学院水産学部修了

父母と三人家族(現在花嫁募集中!)

2014
12

写真提供/株矢野写真館

第54回

永年勤続優良従業員表彰

当所では、企業の発展を支えてきた勤続三十五年以上の優良従業員を対象に、「第五十四回永年勤続優良従業員表彰式」を十一月二十一日午前十一時から留萌産業会館小ホールで行われ、對馬会頭・水戸副会頭・辻本副会頭・山本労務厚生委員長が出席し開催されました。

五名の内九名が出席し、初めに對馬会頭が「長きにわたり各業界の発展に努め、地域振興に尽力され皆さんには、これからも健康に留意し、地域のため、それぞれの企業、事業所で活躍して下さい」と挨拶し、對馬会頭が日本商工会議所三村会頭との連盟の表彰額と記念品を一人ひとりに贈った。

今年の被表彰者は市内の各事業所に十年以上勤め、企業の発展を支えた十八事業所の六十九名で、三十五年以上の該当者だけで表彰式を開催した。



留萌中ゲタ港運(株)
後藤 むつ子

勤続35年以上



医療法人社団心優会
留萌記念病院
菅原 広美



医療法人社団心優会
留萌記念病院
藤田 寿



(株)堀口組
小林 康則



堀口運輸(株)
夏井 広仁



堀口運輸(株)
古屋 勇

勤続40年以上



(株)中央スーパー
矢野 一夫



ハラダ工業(株)
若松 伸一



ハラダ工業(株)
古河 幸記



ハラダ工業(株)
嵯峨 広



ハラダ工業(株)
小林 久晃



(株)留萌新聞社
山田 保文



(株)ハタナカ昭和
下村 雅之

- 税務申告
- 会計業務
- 経営管理
- 相続相談

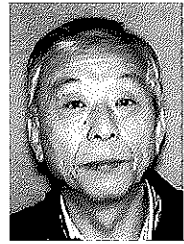
お客様のニーズにお応えします

お気軽にご相談下さい。

福士税理士事務所

所長・税理士 福士 幸子

留萌市開運町2丁目6-14 TEL. 0164-42-2040
FAX. 0164-42-5057



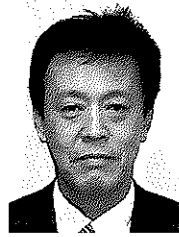
井原水産(株)
大西 清



(株)堀口組
鈴木俊郎



(株)堀口組
西崎光彦

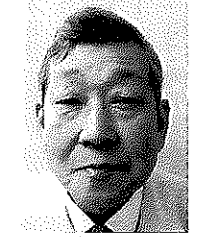


ハラダ工業(株)
浅海英範

勤続30年以上



白鳥建設工業(株)
高木清志



(株)中央スーパー
工藤文雄

▽(株)浜田商事 川上明義▽留萌
キゲタ港運(株) 高橋敏章▽三協建
設(株) 河西龍史▽白鳥建設工業(株)
榎谷力雄・竹野利史▽留萌通船
(株) 工藤拓慈▽(株)ハタナ力昭和
菅野和之・小嶋千明▽堀口運輸(株)
川島七江▽(株)堀口組 山森雅史
▽井原水産(株) 吉田信子・田中豊

勤続20年以上



留萌アサノコンクリート(株)
近藤 誠



(株)中央スーパー
田宮鏡子



(株)中央スーパー
海野明美



(株)中央スーパー
森島礼子



(株)中央スーパー
酒谷洋一

商工会議所 No.25
Q&Aコーナー
商工会議所について毎月お答えします。

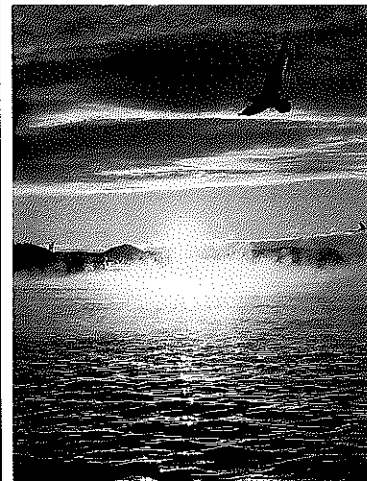
早いもので、もう年末ですね!

年末と言えば、「年末調整」ですね!

そう!毎年やり方を悩んでいます

会議所では、源泉徴収や年末調整、納付までわかりやすくご指導しています。是非一度ご相談を!もちろん無料です。

今年で第二十四回目となる「留萌の四季写真コンテスト」の審査会が十一月十九日に開かれ、入賞作品が左記の通り決定した。作品は留萌産業会館二階ロビーに展示される。
▽推薦 佐藤圭「目覚めの飛翔」▽特選 渡辺一夫「風波落日」▽入選 中村忠雄「黄昏」▽佳



作 今野昭夫「雨上がり」。

第24回留萌の四季写真コンテスト

▽富士税理士事務所 河部祥子
▽(株)横山車輛部品商会 阿部さゆみ
▽(株)堀口組 川地康平・小野実鶴
▽(株)福祉サービス 松尾繁樹・佐藤良・祐川深佳・佐藤明美・池なおみ

勤続10年以上
子・山口誘子▽(株)中央スーパー 古谷一昭・鈴江真由美・杉山喜美香
廣谷郁子・武井純子・菅原和枝・龍川美幸・坂本俊哉・碓谷幸子・金光智・吉田睦美・中村夏美・鎌田千春・笹森春海・新浜志津子・宇治理恵▽井原水産(株) 梅木豪・伊藤絵美▽(株)中央スーパー 八代典子・鹿能正昭・木戸ひとみ・杉澤典子▽(株)森商店 牧戸泉▽医療法人社団心優会留萌記念病院 菊

—創業明治40年— 安心・安全なお米をお客様へ

株式会社 丸力笠井商店

代表取締役 笠井裕司

留萌市栄町2丁目2番10号 TEL42-1385・FAX43-8920

夜空に映えるツリー!!

ホワイトイルミネーションもい

当所の「ホワイトイルミネーション」表が来場者のカウントダウンに合
 ションする「の点灯式が「やん衆横丁」事業
 に合わせ、十一月十二日午後五
 時三十分から明
 元町六丁目のや
 ん衆特設会場で
 開かれた。



わけてスイッチを押すと、LED
 (発光ダイオード) がちりばめ
 られた高さ十
 メートル余りの
 ツリーが輝き、
 幻想的な雰囲気
 が広がった。

ちよつと先取りひと足はやいクリスマス

第3回会員交流パーティーを開催

170人か一足早いクリスマスを楽しむ

留萌市勤労者共済会(中川修光
 理事長)主催の第三回会員交流
 パーティー「ちよつと先取りひ
 と足はやいクリスマス」が十二
 月五日(金)午後六時
 三十分から留萌
 産業会館で開催
 され、会員約一
 七〇名が参加し
 ひと足早いクリ
 スマスを楽しん
 だ。

本事業は会員
 相互の親睦を目的
 にしたレクリ
 エーション事業
 の一環で例年開



催しているビアパーティーにかわ
 り、新たな会員の交流の輪を広げ
 ようと一昨年から新規事業として
 企画された。会場内はクリスマス
 ツリーや電飾な
 どが飾られ、中
 川理事長他役員
 二名がサンタク
 ロースの衣装を
 身にまとい各
 テーブルのキャ
 ンドルに灯りを
 灯しクリスマス
 ムードを演出し
 て開会し、まず
 中川理事長が挨拶
 した後、留萌

管内町村勤労者共済会の石原利秀
 常務理事の乾杯でパーティーがス
 タートした。

テーブルの上には料理やケーキ
 が並べられ、ビール等を飲みなが
 ら参加者は会員同士の交流を深め
 ていた。

テーブル対抗ゲームではシュー

やん衆横丁11月の陣

1300人が来場

やん衆横丁実行委員会(川口宏
 和実行委員長)主催による「やん
 衆横丁11月の陣」が十一月十二日
 (水)、留萌産業会館向い「やん衆特
 設会場」で開催され、仕事帰りの
 サラリーマンや家族
 連れ等、過去最多の
 約1300人が来場
 し賑わいをみせた。

また、ステージでは陸上自衛隊
 留萌駐屯地の千望太鼓による演奏
 やデベロッパ・ラスクの演舞が行
 われた。
 アトラクションでは復活した



「女子会じゃんけん」や飲食店のオ
 リジナルおせち料
 理引換券などが当
 たる「お楽しみ抽
 選会」も行われ開
 場を盛り上げた。
 なお、やん衆横
 丁十一月の陣は十
 三日も開催する予
 定だったが、悪天
 候が予想された為
 中止となった。

新会員紹介

新しく次の事業所にご入会いた
 だきました。

- ▽ダイニングかつみ家
- 代表 山岸 幹夫 開運町三丁目
- ▽バーバーフジ
- 代表 鵜沼 司 開運町三丁目

衛生的で緩衝性や断熱性に優れたパッケージで新鮮さを優しく包んでお届けします。



株式会社

ダイマール

代表取締役 花田 壽一

包装資材販売・包装機器販売及びメンテナンス・食品加工物販売・事務用品・事務機器販売

〒077-0011 留萌市東雲町1丁目30番地 ☎ 0164-42-6633 FAX 0164-42-7205

「税を考える週間」行事 街頭啓発と税金クイズ・税務署長講演会



「税を考える週間」が本年も十一月十一日から十七日までの期間で、税の仕組み、使いみちや必要性について考えていただき、税に対する理解を一層深めていただくことを目的に実施された。

留萌商工会議所、留萌法人会、留萌間税会、留萌青色申告会、税理士会留萌部会などの税務協力団体と留萌振興局、留萌市役所の三税で構成する「税を考える週間」推進委員会（大沼哲郎委員長）が十一月十一日午後三時から、市内錦町（るもいプラザ前、中央スーパード前）と南町（マックスバリュ前）の三カ所で街頭啓発を行い、渋谷時幸留萌税務署長他、推進委

商工会議所青年部ビジネス創造委員会 「早い時間の勉強会」

当所青年部（武田佳彦会長）のビジネス創造委員会（榎井俊介委員長）主管による「早い時間の勉強会」が十一月十八日（火）午前十一時三十分から富丸で開催され会員十五名が参加した。



この勉強会は経営者・個人事業主である青年部会員が自社の業界だけではなく異業種の現況や悩み等を共有し、新たに見えてくる問題を自社に持ち帰り活かしてもらおうと、昼食の時間を利用し気さ

員会メンバーがチラシ等を市民に配布し税についてPRした。十一月十三日午後二時より留萌産業会館で税金クイズと税務講演会が実施され約四十名が参加した。税金クイズは同週間の今年のテーマや、イータ君の誕生日、道内の税務署の数、税の歴史や種類など二十問の問題に参加者が挑み、上位五名に賞品が贈られた。税務講演会では、渋谷留萌税務署長が「税の役割と税務署の仕事」と題して講話。財政と税の現状、

くに参加出来るようにと年四回企画され、今回が今年度最後の勉強会となった。先ず初めに、クリーニング業界の動向について、(株)田中クリーニングの田中一江副会長が講師となり、電気料金値上げによる経費の増加や家庭用洗濯機の品質向上による業界への影響の他、クリーニングの種類



や処理工程、家庭用品品質表示法について説明がなされた。次に、包装関係業界の現状について、(株)モリ夕包装の森田明靖会員が講師となり、円安・原油高による関係製品の値上げやトレー運賃元払いの改定等につ

業務日誌

- ▽4日 マル経資金審査会、正副会頭会議▽7日 税務調査▽12日 ホワイティイルミネーション点灯式▽16日 日商簿記検定試験▽21日 永年勤続表彰式▽27日 広報委員会▽28日 日ロフェリー航空路存続要望書提出

相談件数

- ▽金融二（国金〇、②資金三）▽経営一五▽税務三▽労働一九▽その他一▽合計四〇件。

留萌港入出貨物

10月

◎積荷 三隻

- ▽小麦 一、五〇〇ト▽木材 三、一七五m

◎揚荷 一五隻

- ▽石炭 五〇、八二〇ト▽輸入融雪剤 三、一〇〇ト▽アスファルト 二、二八六ト▽セメント 二〇、〇〇三ト▽砂 四、三五〇m▽塩 三五五ト▽油 三六、〇六〇キロ

◎手形交換・不渡

	交換高		不渡実績	
	枚数	交換金額	枚数	不渡金額
10月	424枚	986百万円	0枚	0千円

◎預金

	当座預金	普通預金等	定期預金	諸預金	総額
10月	3,032	41,213	68,513	1,825	114,583

◎貸出

	割引手形	手形貸付	当座貸越	その他	総額
10月	504	3,988	5,964	47,443	57,899

事業資金のご相談は、我が街の「しんきん」へ

ふれ愛さわやか
Fly to The Future!

街のフレンドリーバンク

ふれ愛さわやか

留萌信用金庫

〒077-8686 北海道留萌市花園町2丁目1番8号 TEL 0164-42-1250(代)
ホームページアドレス <http://www.shinkin.co.jp/rumoi>

歳末特別警戒飲食店・遊技場訪問を実施

留萌市暴力追放運動推進協議会（対馬健一会長）では、十二月八日（月）に、留萌警察署、留萌市防犯協会、留萌市交通安全協会と共催し、市内飲食店、遊技場約百四十店を訪問し、犯罪、飲酒運転防止を呼びかけた。

午後七時三十分から留萌産業会館で行われた出動式には対馬会長・中川安協会長・原田防犯協会長・小泉警察署長の他両会の役員や関係機関・団体合わせて約七十名が出席し、主催者を代表して中川安協会長が「年末年始は忘年会・新年会などの行事が多く事件や事故が起き易いので交通事故防止、飲酒運転の追放に全力を挙げてほしい」とあいさつ。

出動式終了後、参加者は十三班に分かれて市内のスナックや居酒屋・レストラン・遊技場などを訪問し、啓発品を手渡しなが



ら犯罪、飲酒運転追放への協力を求めた。

飲酒運転追放のステッカーを配布

当所では、十二月八日午後七時三十分から留萌警察署・留萌市防犯協会・留萌市交通安全協会・留萌市暴力追放運動推進協議会などの関係機関・団体と共に飲食店遊技場など百四十店を訪問し犯罪防止と飲酒運転の追放を呼びかけるため、飲酒運転追放のステッカーを配布し協力を求めた。

飲酒運転追放協力店

飲酒運転追放



留萌市交通安全協会・留萌市留萌商工会議所・留萌警察署

架け橋

No.40

留萌商工会議所青年部

我々留萌商工会議所青年部の綱領と指針に「私たちは青年経済人として、地域の経済的発展の支えとなり先導者たる気概で研鑽に努める」とあります。

昨今の日本経済、特に中小企業を取り巻く環境は、依然としてこの不景気から脱却できない状況が続いております。この様な時こそ、我々若き経済人が意見と力を結集し、難題に立ち向かいながら地域経済活性化の力フル剤として努めていくべきだと考えます。

私のモットーであります「知識と人脈と経験」この三つをこれからも増やしていきたいと思っております。そしてこれからは、この街に反映させていかななくてはなりません。

街の元氣なくして地域経済の発展はありません。その地域の発展を目標に自社企業を發展させ、我々青年部の行っている活動が必ず地域経済の潤滑油の役割を果たし、街が元氣になることを信じながら、自信と誇りを持って取り組んで参りたいと思っております。

監事 工藤 博仁

いしむら

No.128

留萌青年会議所

「自分たちのマチは自分たちでつくる」すべての出会いには偶然ではなく、必然である。「はじめの一步は自分でしか踏み出せないが、踏み出せば必ず周りに誰かがいてくれる」

これからの言葉は今年、私が青年会議所活動を通じて教えて頂いたことや感じたことです。

今年度は関野理事長の「実践躬行（じつせんきゆうこう）」というスローガンのもと、メンバー誰もが地域のリーダーとなる為、理論や心情を自ら進んで行動に表していった一年でした。金田喜稔氏を招き管内の少年団とサツ

カークリニックを行ったスポーツ交流事業や滝川高校と留萌高校の総勢一三〇人の合宿を誘致した音楽交流事業などの交流人口創造事業、地域内外で行われる諸会議や大会。そして、日々の組織運営。青年会議所は一年を通して様々な機会を与えてくれます。さらに、そこで実践すればするほど、活動にご協力を頂いた方々との出会いに感謝し、活動できる土台を築いて頂いた先輩方に感謝することができました。

今後とも支えて頂いている方々のご期待にお応えできるようメンバー個々人が自ら率先して地域を切り拓く気概を持った「Be a pro」として活動を積み重ねて参りますので宜しくお願致します。

専務理事 中出 靖彦

各種ローン・資産運用のご相談は



北洋銀行 留萌支店

TEL (0164) 42-2421

商工会議所の推薦で
無担保・無保証人融資
が受けられます

— マル経資金のご案内 —

マル経資金

- 運転・設備資金ともに2,000万円以内
- 返済は運転資金7年以内
- 設備資金10年以内

下がりました

金利1.35%

● 融資対象

市内で1年以上営業し、半年以上商工会議所の経営指導を受けている企業で、従業員が20人以下（商業・サービス業は5人以下）の個人又は法人で税金を完納している方。

★お問い合わせについては指導課まで。
TEL 42-2058

『源泉所得税の 納期の特例』

納付期日は 1/20まで

手続きは年内お早めに

※年明けは大変混み合います

中小企業相談所だより

経営豆知識

No.26

小規模基本計画とは？

小規模基本法に基づき、小規模企業の振興に関する施策の総合的かつ計画的な推進を図り、一貫かつ継続した方針の下、必要な施策を重点的かつ効果的に実行することを担保するために策定されました。小規模基本法における「4つの基本的施策」を目標とし、その実現に向けた「10の重点施策」を実施していくとしています。

「4つの目標」と「10の重点施策」

目標1 需要を見据えた経営の促進に係る重点施策

- 重点施策1 ビジネスプラン等に基づく経営の促進
- 重点施策2 需要開拓に向けた支援
- 重点施策3 新事業展開や高付加価値化の支援

目標2 新陳代謝の促進に係る重点施策

- 重点施策4 起業・創業支援
- 重点施策5 事業承継・円滑な事業廃止
- 重点施策6 人材の確保・育成

目標3 地域経済の活性化に資する事業活動の推進に係る重点施策

- 重点施策7 地域経済に波及効果のある事業の推進
- 重点施策8 地域のコミュニティを支える事業の推進

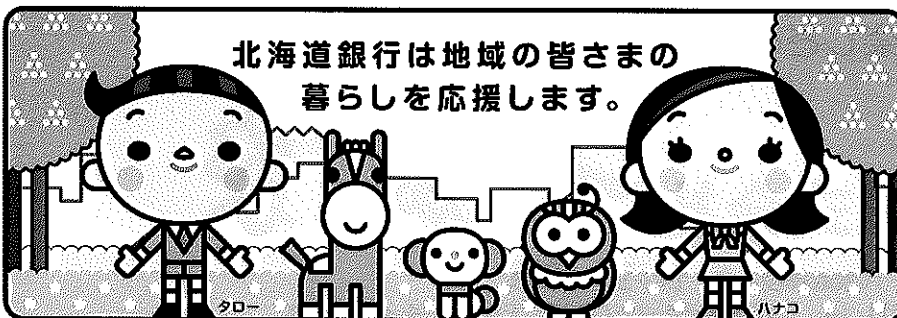
目標4 地域ぐるみで総力を挙げた支援体制の整備に係る重点施策

- 重点施策9 支援体制の整備
- 重点施策10 手続きの簡素化・施策情報の提供

今後の小規模 企業支援の動き

中小企業庁は、小規模基本計画の実現に向け、平成27年度概算要求において小規模事業対策予算を大幅拡充するなど、施策の充実を図っています。特に、商工会議所等の伴走支援を通じた事業計画の策定・実行支援や小規模事業者の販路開拓に対する予算等が拡充されています。

北海道銀行は地域の皆さまの
暮らしを応援します。



留萌支店 TEL.(0164)42-2434
ホームページ <http://www.hokkaidobank.co.jp/>

1 / 15 (木)

「二日公庫」金融相談会開催!!

※初めての方もお気軽に当所へ申し出下さい。

全市連合年末・年始大売出し

12月16日(火)～1月3日(土)まで実施

特 賞

旅行券・掃除機・オープンレンジ

いずれか1品

当所全市連合大売出し実行委員会(二ノ宮清信実行委員長)主催の全市連合年末年始大売出しは、十二月十六日から一月三日までの十九日間で開催する。

期間中参加店でお買上げ五百円毎に抽選補助券一枚、三千円お買上げで本券一枚を進呈。補助券六枚・本券一枚で三角くじが一本引ける。

抽選所は『るもいプラザ一階奥にぎわい広場』で十二月二十五日から一月四日まで開設する。(十二月三十一日は午後三時まで/一月一日は休み)

実行委員会では長引く不景気を何とか打開すべく「年に一度の謝恩大売出し」として消費者に強くアピールすると共に、街に賑わいと活気を出そうと参加店全店が全力で実施する。

2014 年始 全市連合 大売出し

1品選んでください
 旅行券 5万円相当
 オープンレンジ
 最軽量掃除機

現金つかみどり賞 8本
 グルメ賞 10本
 お買物券賞 20本
 灯油賞 30本
 お米賞 50本

のどごし賞 3本
 箱ティッシュ賞 10本
 ラップ賞 4,000本
 キッチンタオル賞 4,000本

ワクワク賞 [200本]

大売出し参加店
 12月16日(火)～1月3日(土)

売り出し参加店
 抽選所開設 12/25 [木] 1月4日まで
 るもいプラザにぎわい広場

《景品内容》

▽特賞	旅行券・掃除機・オープンレンジ(いずれか1品)	3本
▽1等賞	現金つかみどり	8本
▽2等賞	薩摩和牛(5千円相当)	10本
▽3等賞	お買物券(3千円)	20本
▽お買物券賞	灯油券(2千円)	30本
▽お灯油賞	お米3kg(ゆめびりか)	50本
▽お米賞	のどごし生《350ml×6缶》	200本
▽のどごし賞	ミニカップ種《5個人》	400本
▽カップ種賞	箱ティッシュ《5箱入》	400本
▽箱ティッシュ賞	サラララップ	4,000本
▽サラララップ賞	キッチンタオル	4,000本
▽キッチンタオル賞	ワクワク賞	200本

ダルマ3枚で「ワクワク宝くじ券」を1枚進呈
 抽選により「ワクワク賞」お買物券500円が当たる。
 ※抽選結果は1月9日に下記のとおり発表致します。
 日刊留前新聞(1月9日付け)に掲載。
 るもいプラザ・中央スーパー本店・留萌産業会館にて掲示。

新年交礼会のお知らせ

平成27年の年始めにあたり、留萌市と留萌商工会議所共催により新年交礼会を開催いたしますので多数の市民の方々のご参加をお願い致します。

- ★と き 平成27年1月6日(火) 午後6時
- ★と ころ 留萌産業会館2F大ホール
- ★会 費 一人 2,000円(当日会場で申し受けます)
- ★参加希望の方は、留萌商工会議所へご連絡下さい。

☎42-2058 FAX43-8322

日商簿記第138回
簿記検定試験 合格者

○試験日 十一月十六日 ○会場 留萌産業会館 ○合格者
 三級 平野隆司、飛鷹麻以、中村まゆみ、斉藤宏子、越田元揮、川崎知美。



楽しさの輪を広げる...

株式会社 千成家

代表取締役社長 長内 敬憲

留萌市錦町3丁目1-14 TEL 0164-42-0365 FAX 0164-42-7128